

こうみんかんがくしゅうしつ
ジュニアサロン公民館学習室

国分寺市立恋ヶ窪公民館主催事業

こくさいきょうしつ
こいがくぼ国際教室



にほんご べんきょうちゅう しょうがくせい ちゅうがくせい
日本語を勉強中の小学生・中学生のみなさん!

にほんご がくしゅう べんきょう
「日本語・学習サポーター」といっしょに勉強してみませんか?

がっこう しゅくだい べんきょう おし
学校の宿題や勉強で、わからないことを教えてもらいましょう。

いつ

がつ にち とうようび がつ にち とうようび
2月23日(土曜日)・3月16日(土曜日)

どちらも ごご じ びん じ びん
どちらも 午後1時30分から3時30分

どこで

こいがくぼこうみんかん
恋ヶ窪公民館(国分寺市西恋ヶ窪4-12-8)

だいきゅうしょうがっこう としょかん かい
(第九小学校となり・図書館の2階です)

さんか ひと
参加できる人

にほんご がくしゅう こま しょうがくせい ちゅうがくせい にん
日本語での学習に困っている小学生・中学生10人

おし ひと
教えてくれる人

こくぶんじしこくさいきょうかい にほんご がくしゅう
国分寺市国際協会の日本語・学習サポーター

もちもの

がっこう きょうかしょ しゅくだい ひっきようぐ
学校の教科書や宿題、えんぴつなど筆記用具、のみもの

おかね

むりょう (0円)

もうしこみ

でんわ ちやくせつ こいがくぼこうみんかん
電話または直接 恋ヶ窪公民館へ

せんちやくじゆん
(先着順) ☎ 042-324-1926



外国から来た子ども、外国にルーツをもつ子どもの学習を地域で支援する教室です。
日本語そのものの学習と、教科の学習を一緒に進めていくうえで分からないところを、
学習支援スタッフがサポートします。主催：恋ヶ窪公民館 協力：国分寺市国際協会

JUNIOR-SALON in the learning room at Koigakubo Kominkan

The project is hosted by Kokubunji-city Koigakubo Kominkan

Koigakubo International Class

Hello everybody in the elementary/junior-high schools who are learning Japanese!

Would you like to join us to study with Japanese supporters?

They will help you study your schoolwork and/or homework.

Date&Time: Saturday, February 23 and Saturday, March 16

Both from 1:30pm to 3:30pm

Place: Koigakubo Community Center

4-12-8, Nishi-koigakubo, Kokubunji-shi (the classroom is located on the 2nd floor of the library, next to Dai-Kyuu Elementary School)

Eligible participants: Students in elementary and junior-high schools who feel behind in their schoolwork because of learning in Japanese (maximum 10 students).

Supporters: Japanese supporters from KIA (Kokubunji International Association)

Things to bring: Your textbooks, homework assignment, notebook, pencil, and drink

Fee: Free

Reservation:

Please call or come directly to Koigakubo Kominkan (first-come and first-serve basis)

042-324-1926 ✉koigakubo-kouminkan@city.kokubunji.tokyo.jp

This learning-support project has been designed for the young students from foreign countries and/or with roots in foreign countries. Our supporters will help them learn Japanese and their schoolwork.

Hosted by Koigakubo Kominkan Cooperated by Kokubunji International Association

青少年教室@公民館学习室
国分寺市立恋ヶ窪公民館主办

Koigakubo (恋ヶ窪) 国际教室

正在学习日语的小朋友们！你们好！

要不要和「日语・学习支持人员」一起学习呢？

在学校的作业和学习上有不明白的地方，让我们教导和协助你们！

时间：2月23日（星期六）・3月16日（星期六） 下午1点半～下午3点半

地点：恋ヶ窪公民館（国分寺市西恋ヶ窪4-1 2-8）（第九小学校的隔壁・图书馆2楼）

参加者：日语学习困难的小学生，中学生10人

教导着：国分寺市国际协会的日语・学习支持人员

携带物品：学校课本，作业，铅笔等文具，饮料

参加费：免费

报名方式：电话报名 042-324-1926 ✉koigakubo-kouminkan@city.kokubunji.tokyo.jp
或是 直接到恋ヶ窪公民館报名（报名满截止）

这是一个支持外国人儿童的学习的地区教室。在日语和学习上有不懂的地方，学习支持人员将教导和全力支持。

主办单位：恋ヶ窪公民館 合作单位：国分寺市国际协会